



Ossining Union Free School District

190 Croton Avenue, Ossining, New York 10562

Tel: (914) 941-7700

Fax: (914) 941-7291

www.OssiningUFSD.org

August 2008

Dear Parents/Guardians:

The Ossining Union Free School District would like to assure you that at all times our primary concern is the safety of the students of our school district. To that end the District and the individual schools have devised safety plans for foreseeable contingencies that will affect the schools.

One of the contingencies that we have been planning for is the case of an evacuation due to a General Emergency at the Indian Point Power Facility. Please note that evacuation would occur only in the case of a General Emergency. Sounding of alert sirens does not indicate evacuation. Sirens do indicate that everyone should tune to a television or radio for emergency information. In the event of an evacuation, the Office of Emergency Management would provide adequate transportation to transport all students from the individual schools to a School Reception Center that is outside of the evacuation area. The school reception centers for the various schools are as follows:

- Students from Ossining High School will be transported to Dobbs Ferry Middle School, 404 Broadway, Dobbs Ferry. Directions are as follows:
 - ❖ Drive south on Route 9 through Tarrytown, Irvington, and Ardsley into Dobbs Ferry.
 - ❖ Soon after passing Mercy College on the right, you will see Dobbs Ferry Middle School.
- Students from Claremont School, Park Early Childhood Center and Roosevelt Education Center will be transported to Ardsley High School, 300 Farm Road, Ardsley, NY. Directions are as follows:
 - ❖ Saw Mill Parkway south to Ashford Avenue exit.
 - ❖ Turn right at exit then two sharp left turns up onto a bridge crossing over Saw Mill Parkway and Thruway, down into Village of Ardsley and an overhead traffic light.
 - ❖ Turn left at the light onto Saw Mill River Road (Route 9A) heading north.
 - ❖ Go to end of village – Heatherdell Road – make a right and continue approximately 1/2 mile.
 - ❖ Make left on to Farm Road. Ardsley High School is on the right.
- Students from Brookside School and the Anne M. Dorner Middle School will be transported to Mercy College, 555 Broadway, Dobbs Ferry. Directions are as follows:
 - ❖ From Ossining, head south on Route 9 through Tarrytown and Irvington into Ardsley. Mercy College will be on the right side of Route 9.

Our County planning, training and emergency exercises have demonstrated that the decision makers are extremely sensitive about the safety of our school children. Should an evacuation be necessary, it would be implemented early in an event and conducted in a safe, efficient and timely fashion.

Once again, I would like to stress the District's commitment to the safety of our students. If you have any questions, please contact me at 914-941-7700, Ext. 338.

Sincerely yours,

Linda Carpenter

Executive Director of Finance and Operations

LC/vm



DISTRITO ESCOLAR DE OSSINING

190 Croton Avenue, Ossining, New York 10562
Tel: (914) 941-7 Tel: (914) 941-7700 Fax: (914) 941-7291
www.OssiningUFSD.org

Agosto de 2008

Estimados Padres/Tutores:

El Distrito Escolar de Ossining desea asegurarles que, en todo momento, la seguridad de los estudiantes de nuestro distrito escolar constituye nuestra preocupación primordial. En tal sentido, el Distrito y las escuelas en particular, han elaborado planes de seguridad para casos previsibles de emergencia que pudieran afectar a nuestras escuelas.

Una de las emergencias para las cuales hemos hecho planes, es el caso de una evacuación a causa de una Emergencia General en las instalaciones de la planta generadora de Indian Point. Sírvanse tomar nota de que sólo se realizará una evacuación en caso de una Emergencia General. El sonido de sirenas de emergencia no indica evacuación. Solamente indica que todos deben sintonizar la televisión o la radio, en espera de información de emergencia. En caso de una evacuación, la Oficina de Control de Situaciones de Emergencia, proporcionará transporte adecuado a los estudiantes desde cada una de las escuelas hasta un Centro e Recepción Escolar, que se encuentra fuera del área de evacuación. Los centros de recepción escolar para las distintas escuelas, son los siguientes:

- Los estudiantes de la Escuela Secundaria de Ossining serán trasladados a Dobbs Ferry Middle School, 404 Broadway, Dobbs Ferry. Las instrucciones para llegar se indican a continuación:

Diríjase hacia el sur por la Ruta 9 pasando por Tarrytown, Irvington y Ardsley hasta llegar a Dobbs Ferry. Poco después de pasar el Mercy College, usted verá a la derecha la escuela Dobbs Ferry Middle School.

- Los estudiantes de la Escuela Claremont, la Escuela Park y la Escuela Roosevelt serán trasladados a Ardsley High School, 300 Farm Road, Ardsley, NY. Las instrucciones para llegar se indican a continuación:

Tome el Saw Mill Parkway South hasta llegar a la salida Ashford Avenue. Doble a la derecha en la salida, luego dé dos vueltas cerradas a la izquierda pasando por un puente que cruza el Saw Mill Parkway y el Thruway. Siga hacia el pueblo de Ardsley hasta llegar a un semáforo colgante. Gire a la izquierda en el semáforo siguiendo por la Saw Mill River Road (Ruta 9A) hacia el norte. Siga hasta el final del pueblo -Heatherdell Road- doble a la derecha y continúe aproximadamente media milla. Gire a la derecha por Farm Road. Ardsley High School se encuentra a mano derecha.

- Los estudiantes de la escuela Brookside y de la escuela Intermedia Anne M. Dorner Middle serán trasladados al Mercy College, 555 Broadway, Dobbs Ferry. Las instrucciones para llegar se indican a continuación:

Desde Ossining tome la Ruta 9 hacia el sur, pasando por Tarrytown, Irvington y Ardsley. Mercy College se encuentra sobre la Ruta 9, a mano derecha.

La planificación, ejercicios de entrenamiento y de emergencia de nuestro Condado han demostrado que los responsables de la toma de decisiones son extremadamente sensibles en lo que respecta a la seguridad de nuestros escolares. En caso de que una evacuación resulte necesaria, ésta será implementada tempranamente y de manera segura, eficiente y oportuna.

Me gustaría nuevamente destacar el compromiso del Distrito en lo que respecta a la seguridad de nuestros estudiantes. Si ustedes desean formular preguntas, sírvanse comunicarse conmigo a través del 914-941-7700, Ext. 338.

Los saluda atentamente,

Linda Carpenter
Directora Ejecutiva de Finanzas y Operaciones